



ROMÂNIA  
JUDETUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA Nr. 452  
din 13 noiembrie 2018

privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.81031 din 5 noiembrie 2018,

Analizând rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare Raportul nr. 81035 din 5 noiembrie 2018 al Direcției Economice,

Având în vedere Nota de fundamentare nr. 80683 din 2 noiembrie 2018 a Serviciului Investiții,

În baza Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 51/2018 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad și a Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 426/2018 privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,

Analizând structura excedentului bugetar al municipiului Arad,

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 2/2018 privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local,

Luând în considerare prevederile Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.11/2018 pentru adoptarea unor măsuri bugetare și pentru completarea art. 63 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale,

În conformitate cu prevederile art. 58 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d) alin. (4) lit. (a), alin. (6) lit. a), pct. 14, art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD  
HOTĂRÂȘTE

Art. 1. Se aprobă influențele asupra repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad, conform Anexei 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Excedentul bugetar al municipiului Arad, în sumă de 202.696.777,47 lei, se va utiliza conform destinațiilor invocate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se aprobă modificarea repartizării pe obiective și cheltuieli de investiții a disponibilului existent la 31 decembrie 2017, destinat pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, conform Anexei 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4. Se aprobă repartizarea pe categorii de cheltuieli a disponibilului existent la 31.12.2017 destinat finanțării cheltuielilor secțiunii de funcționare, conform Anexei 4, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 5. Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Ionel BULBUC

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD  
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A Nr.  
din 2018  
privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.81031 din 5 noiembrie 2018,

Analizând rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare Raportul nr.81035 din 5 noiembrie 2018 al Direcției Economice,

Având în vedere Nota de fundamentare nr.80683 din 2 noiembrie 2018 a Serviciului Investiții,

În baza Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 51/2018 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad și a Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 426/2018 privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,

Analizând structura excedentului bugetar al municipiului Arad,

Având în vedere Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 2/2018 privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local,

Luând în considerare prevederile Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.11/2018 pentru adoptarea unor măsuri bugetare și pentru completarea art. 63 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale,

În conformitate cu prevederile art. 58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. d) alin. (4) lit. (a), alin. (6) lit. a), pct. 14, art. 45 alin. (2) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD  
H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1: Se aprobă influențele asupra repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad, conform Anexei 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2: Excedentul bugetar al municipiului Arad, în sumă de 202.696.777,47 lei, se va utiliza conform destinațiilor invocate în Anexa 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: Se aprobă modificarea repartizării pe obiective și cheltuieli de investiții a disponibilului existent la 31 decembrie 2017, destinat pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de dezvoltare, conform Anexei 3, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.4: Se aprobă repartizarea pe categorii de cheltuieli a disponibilului existent la 31.12.2017 destinat finanțării cheltuielilor secțiunii de funcționare, conform Anexei 4, ce fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.5: Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PRESEDINTE DE SEDINȚĂ

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE  
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD  
Lilioara STEPANESCU



## **PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**

**Nr.81031 din 5 noiembrie 2018**

### **EXPUNERE DE MOTIVE**

#### **Având în vedere:**

- ❖ Excedentul Execuției de casă al bugetului local Arad la data de 31 decembrie 2017;
- ❖ Disponibilul înregistrat din excedentul bugetului local;
- ❖ Disponibilul din taxe speciale înregistrat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea efectuării unor obiective de investiții cu finanțare din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea efectuării unor modificări în interiorul Programului de investiții finanțat din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017;
- ❖ Necesitatea asigurării finanțării rambursărilor de credite externe din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2017, conform art.3 din OUG 11/2018 “ *Prin derogare de la prevederile art. 58 alin. (1) din Legea nr. 273/2006, cu modificările și completările ulterioare, în anul 2018, autoritățile administrației publice locale pot utiliza excedentul bugetului local și pentru a finanța:*
  - a) cheltuielile cu personalul;
  - b) cheltuielile cu corecțiile financiare aferente proiectelor;
  - c) cheltuielile cu sentințele civile definitive;
  - d) plata arieratelor;
  - e) rambursarea împrumuturilor contractate;
  - f) cheltuielile de funcționare din sistemul de protecție a copilului și ale centrelor publice pentru persoane adulte cu handicap, precum și ale căminelor publice pentru persoane vârstnice;
  - g) cheltuielile necesare furnizării energiei termice în sezonul rece 2018 - 2019, numai în cazul în care din veniturile proprii și din sumele de echilibrare primite conform Legii bugetului de stat pe anul 2018 nr. 2/2018 cu modificările și completările ulterioare, nu pot acoperi cheltuielile necesare acestor categorii de cheltuieli.
- ❖ Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;

#### **PROPUN:**

*Aprobarea modificării repartizării pe destinații, proiecte, obiective și cheltuieli de investiții a excedentului bugetar al municipiului Arad existent la **31 decembrie 2017**, pentru finanțarea unor cheltuieli conform legislației în vigoare, referatelor serviciilor de specialitate și **anexelor 1, 2, 3 și 4** la proiectul de hotărâre.*

**PRIMAR,**  
**Gheorghe FALCĂ**

**RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE**  
**privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad**

**Având în vedere:**

- **Nota de fundamentare nr.80683 din 2 noiembrie 2018 a Serviciului Investiții,**
  - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.2/9 ianuarie 2018** privind acoperirea definitivă a deficitului secțiunii de dezvoltare a bugetului local aferent anului 2017 din excedentul bugetului local;
  - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.51/29 ianuarie 2018** privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad,
  - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.426/17 octombrie 2018** privind modificarea repartizării excedentului bugetar al municipiului Arad,
  - **Prevederile OUG nr.11/2018** pentru adoptarea unor măsuri bugetare și pentru completarea art.63 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale,
  - **Prevederile din Legea 273/2006** privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „**Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:**
  - a) **ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;**
  - b) **pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);**
  - c) **pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.”;**
  - **Prevederile art.3 din OUG 11/2018 “Prin derogare de la prevederile art. 58 alin. (1) din Legea nr. 273/2006, cu modificările și completările ulterioare, în anul 2018, autoritățile administrației publice locale pot utiliza excedentul bugetului local și pentru a finanța:**
    - (a) **cheltuielile cu personalul;**
    - (b) **cheltuielile cu corecțiile financiare aferente proiectelor;**
    - (c) **cheltuielile cu sentințele civile definitive;**
    - (d) **plata arieratelor;**
    - (e) **rambursarea împrumuturilor contractate;**
    - (f) **cheltuielile de funcționare din sistemul de protecție a copilului și ale centrelor publice pentru persoane adulte cu handicap, precum și ale căminelor publice pentru persoane vârstnice;**
    - (g) **cheltuielile necesare furnizării energiei termice în sezonul rece 2018-2019,**
- numai în cazul în care din veniturile proprii și din sumele de echilibrare primite conform Legii bugetului de stat pe anul 2018 nr. 2/2018 cu modificările și completările ulterioare, nu pot acoperi cheltuielile necesare acestor categorii de cheltuieli.”;**

**P R O P U N E M:**

Aprobarea modificării repartizării pe destinații, proiecte, obiective de investiții a disponibilului existent la **31.12.2017**, pentru finanțarea unor cheltuieli, conform legislației în vigoare, referatelor serviciilor de specialitate și **anexelor 1, 2, 3 și 4.**

**Sumele repartizate se utilizează pentru:**

- (a) **Sume pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, conform art.5.2 din OG nr.36/2006 cu modificările și**

completările ulterioare, înregistrate de operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad: **16.700.434,1 lei;**

- (b) *cheltuieli de personal: 1.214.000 lei;*
- (c) *rambursări de credite externe: 4.800.000 lei;*
- (d) *investiții publice: 161.081.496,71 lei;*
- (e) *investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.238.091,08 lei;*
- (f) *investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992: 311.885,88 lei;*
- (g) *cheltuieli de dezvoltare din disponibilul taxelor speciale la 31.12.2017: 1.781.000 lei;*
- (h) *acoperirea unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare: 968.869,7 lei;*
- (i) *investitii cu finanțare din transferuri interne (55.01.12 Investiții ale agenților economici cu capital de stat): 5.329.000 lei;*
- (j) *investitii cu finanțare din transferuri de capital (51.02.28 Transferuri din bugetele locale pentru finanțarea cheltuielilor de capital din domeniul sănătății): 8.229.000 lei;*
- (k) *programul de cooperare elvețiano-român vizând reducerea disparităților economice și sociale în cadrul Uniunii Europene Extinse - Proiectul "Termoficare în Arad": 10.000 lei;*
- (l) *programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR)- Proiectul "Reabilitare termică clădire Școala Gimnazială Avram Iancu Arad": 1.033.000 lei.*

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Claudia GROZAVU**

**ȘEF SERVICIUL BUGET,**  
**Olimpia STOICA**